

**AYUNTAMIENTO DE LA CIUDAD DE SAN DIEGO
ORDEN DEL DÍA DE LA SESIÓN A PUERTA CERRADA
PARA
LUNES, 24 DE AGOSTO DE 2026, A LAS 10:00 AM
EDIFICIO DE LA ADMINISTRACIÓN MUNICIPAL
SALA DEL CONSEJO – PISO 12
202 CALLE “C”
SAN DIEGO, CA 92101**

Participación virtual: <https://sandiego.gov/councilmtg>

Para unirse por teléfono: Marque 1-669 254 5252 e ingrese el ID del seminario web:
160 943 0466

NOTA: De conformidad con las Reglas Permanentes del Ayuntamiento de San Diego para la Notificación y el Desarrollo de las Sesiones a Puerta Cerrada, adoptadas mediante la Resolución No. R-310153 el 8 de diciembre de 2015, una parte del orden del día de la sesión pública ordinaria del Ayuntamiento se ha reservado para los comentarios del Abogado de la Ciudad, los comentarios del público y el debate del Ayuntamiento sobre el contenido de este Orden del Día de la Sesión a Puerta Cerrada. **Hoy, durante la reunión del Consejo a las 10:00 de la mañana, se recibirán las declaraciones del público relativas a este punto del orden del día de la sesión a puerta cerrada.** Los registros judiciales sobre litigios en curso están disponibles al público en el sitio web del Tribunal Superior de San Diego <http://www.sdcourt.ca.gov> y en el Registro de Acciones <http://odyroa.sdcourt.ca.gov>.

Tiempo para comentarios del público : Un (1) minuto por punto, hasta un máximo de tres (3) minutos si hay tres o más puntos.

ARTÍCULOS QUE REQUIEREN CONSENTIMIENTO :

Las presentaciones del personal sobre los puntos del orden del día que se someten a trámite se obviarán a menos que algún miembro del Consejo solicite que se trate un punto específico durante la sección de debate de la agenda de la sesión a puerta cerrada. Las solicitudes pueden realizarse notificándolo al alcalde o al presidente de la sesión.

Reunión con Asesoría Legal – Litigio en curso, de conformidad con la Sección 54956.9(d)(1) del Código de Gobierno de California:

CS-1 *Ben Yu contra la ciudad de San Diego*

Caso n.º 25CU025384C del Tribunal Superior de San Diego

Departamento de Gestión de Riesgos Expediente de reclamación n.º 38593

DCA asignado: D. Abad

Esta demanda se deriva de un tropiezo y caída en la acera frente al número 9625 de Black Mountain Road, San Diego, CA 92126. La Oficina del Abogado de la Ciudad

informará al Alcalde y al Concejo Municipal sobre el estado del litigio y solicitará instrucciones.

TEMAS DE DISCUSIÓN :

Conferencia con los negociadores laborales, de conformidad con la Sección 54957.6 del Código de Gobierno de California:

Representantes del equipo de gestión designado por la ciudad de CS-2 :

Timothy Davis, Burke, Williams, & Sorensen LLP, Consultor en Negociación Laboral
Mark Wilson, Burke, Williams & Sorensen LLP, Consultor en Negociación Laboral
Rolando Charvel, Director Financiero
Rania Amen, Directora de Servicios Comunitarios e Ingeniera Municipal.
Kris McFadden, Director de Infraestructura
Bethany Bezak, Directora de Rendimiento y Logística
Casey Smith, Directora de Vivienda y Desarrollo Comunitario
Matt Yagyagan , Director de Políticas, Oficina del Alcalde
Julie Rasco, Directora del Departamento de Recursos Humanos
Abby Jarl-Veltz, Subdirectora del Departamento de Recursos Humanos
Jon Terwilliger, Subdirector del Departamento de Recursos Humanos
Jonnabelle Domingo, Supervisora de Recursos Humanos, Departamento de Recursos Humanos
Kirsten McGinn, Oficial Superior de Recursos Humanos, Departamento de Recursos Humanos
Timothy Corcoran, Oficial Superior de Recursos Humanos, Departamento de Recursos Humanos
Erik Hanson, Oficial Superior de Recursos Humanos, Departamento de Recursos Humanos
Abegaile Serafico , Oficial Superior de Recursos Humanos, Departamento de Recursos Humanos
Manuel Quintero, Oficial Superior de Recursos Humanos, Departamento de Recursos Humanos
Jennifer Manos, Oficial Superior de Recursos Humanos, Departamento de Recursos Humanos
Kawanda McLendon, Oficial Superior de Recursos Humanos, Departamento de Recursos Humanos
Sophia Williams, Oficial Superior de Recursos Humanos, Departamento de Recursos Humanos
Linda Chambers, Oficial Superior de Recursos Humanos, Departamento de Recursos Humanos
Brian Mallard, Responsable de Recursos Humanos, Departamento de Recursos Humanos
Yvette Davis-Duckett, Oficial de Recursos Humanos, Departamento de Recursos Humanos

Kanella Glover, Oficial de Recursos Humanos, Departamento de Recursos Humanos
Lorene Parker, Oficial de Recursos Humanos, Departamento de Recursos Humanos
Angela Colton, Directora del Departamento de Gestión de Riesgos
Quenelle Allen, Subdirectora del Departamento de Gestión de Riesgos
Carly Danney, Gerente de Beneficios, Departamento de Gestión de Riesgos
Kimberly Brancaccio, Coordinadora de Beneficios, Departamento de Gestión de Riesgos
Benjamin Battaglia, Director del Departamento de Finanzas
Jeffrey Peelle, Subdirector del Departamento de Finanzas
Chris Purcell, Gerente de Operaciones Financieras, Departamento de Finanzas
Sally Rubi, Gerente de Operaciones Financieras, Departamento de Finanzas
Tyler Woods, Gerente de Operaciones Financieras, Departamento de Finanzas
Luis Mateos, Contador Principal, Departamento de Finanzas
Nicholas O'Donnell, Contador Principal, Departamento de Finanzas
Virgilio Afan Jr., Coordinador del programa, Departamento de Finanzas
Robert Logan, Jefe de Bomberos, Departamento de Bomberos y Rescate
Ted Moran, Jefe Adjunto de Bomberos, Departamento de Bomberos y Rescate
Daniel Eddy, Jefe Adjunto de Bomberos, Departamento de Bomberos y Rescate
Willy Meléndez, Jefe Adjunto de Bomberos, Departamento de Bomberos y Rescate
James Gartland, Jefe de Salvavidas, Departamento de Bomberos y Rescate
Scott Wahl, Jefe de Policía, Departamento de Policía
Shawn Takeuchi, Subjefe de Policía, Departamento de Policía
Daniel Grubbs, Jefe Adjunto de Operaciones, Departamento de Policía
Adam Sharki, Jefe Adjunto de Logística, Departamento de Policía
Benjerwin Manansala, Jefe Adjunto de Planificación, Departamento de Policía
Kyle Meaux, subdirector, Departamento de Policía
Jim McNeill, Fiscal Municipal Adjunto, Oficina del Fiscal Municipal
Jonathan Ferreras, Coordinador del Programa, Oficina del Abogado de la Ciudad, exclusivamente para negociaciones con la Asociación de Abogados Adjuntos de la Ciudad.

Se designaron los siguientes representantes del Equipo Directivo para ejecutar los acuerdos preliminares y los memorandos de entendimiento alcanzados en la reunión de conciliación. Estos representantes también están autorizados a presentar todos los acuerdos preliminares y memorandos de entendimiento alcanzados en las reuniones y consultas al Consejo para su determinación y aprobación final por parte del Consejo en cuanto a la política y por parte del Abogado de la Ciudad en cuanto a la forma o corrección:

Timothy Davis, Burke, Williams, & Sorensen LLP, Consultor en Negociación Laboral
Mark Wilson, Burke, Williams & Sorensen LLP, Consultor en Negociación Laboral
Rolando Charvel, Director Financiero
Julie Rasco, Directora del Departamento de Recursos Humanos

Abby Jarl-Veltz, Subdirectora del Departamento de Recursos Humanos
Jonnabelle Domingo, Supervisora de Recursos Humanos, Departamento de Recursos Humanos.

Se designaron las siguientes personas de la Oficina del Analista Presupuestario Independiente como representantes en el sentido de la sección 54957.6(a) del Código de Gobierno de California:

Charles Modica, Analista Presupuestario Independiente, Oficina del Analista Presupuestario Independiente
Jillian Andolina, Subdirectora de la Oficina del Analista Presupuestario Independiente
Lisa Byrne, analista fiscal y de políticas, Oficina del Analista Presupuestario Independiente
Baku Patel, analista fiscal y de políticas de la Oficina del Analista Presupuestario Independiente, exclusivamente para negociaciones con la Asociación de Oficiales de Policía de San Diego, los Bomberos de la Ciudad de San Diego, la IAFF Local 145 y los Teamsters de California Local 986.

Se designaron las siguientes personas de la Oficina del Abogado de la Ciudad como representantes en el sentido de la sección 54957.6(a) del Código de Gobierno de California:

Jim McNeill, Fiscal Municipal Adjunto, Oficina del Fiscal Municipal
Michelle Garland, Fiscal Municipal Adjunta, Oficina del Fiscal Municipal
Leslie FitzGerald, Fiscal Municipal Adjunta, Oficina del Fiscal Municipal
Kristin Zlotnik, Subprocuradora Municipal Principal, Oficina del Procurador Municipal
Joan Dawson, Fiscal Municipal Adjunta Principal, Oficina del Fiscal Municipal
Thomas Brady, Fiscal Municipal Adjunto Superior, Oficina del Fiscal Municipal
Miguel Merrell, Fiscal Municipal Adjunto, Oficina del Fiscal Municipal
Elena Min, Fiscal Municipal Adjunta, Oficina del Fiscal Municipal.

Organizaciones de empleados:

Federación Estadounidense de Empleados Estatales, de Condado y Municipales, AFL-CIO, Local 127
Bomberos de la ciudad de San Diego, Asociación Internacional de Bomberos (IAFF), Local 145
Asociación de Oficiales de Policía de San Diego (SDPOA)
Teamsters, Local 986 (Teamsters)

ACA Asignado: J. McNeill

El propósito de esta reunión a puerta cerrada es revisar la posición de la Ciudad de San Diego e instruir a los representantes designados de la Ciudad con respecto a las negociaciones bajo la Ley Meyers-Milias-Brown relacionadas con los Memorandos de Entendimiento sucesores con los Bomberos de la Ciudad de San Diego, IAFF Local 145; Teamsters Local 986; y la Asociación de Oficiales de Policía de San Diego; y (2) negociaciones con Teamsters Local 986 relacionadas con la Política 2.9 (Equipo Nocturno) de la División de Servicios de Salvavidas del Departamento de Bomberos y Rescate.

Reunión con Asesor Legal – Exposición Significativa a Litigios, de conformidad con la Sección 54956.9(d)(2) del Código de Gobierno de California:

CS-3 Número de reivindicaciones : Dos

Números de expediente de reclamación de gestión de riesgos: 41661 y 36471

SDCA asignado: J. Dawson

Este asunto surge de dos reclamaciones relacionadas con la Política 2.9 (Turno Nocturno) de la División de Servicios de Salvavidas del Departamento de Bomberos y Rescate de la Ciudad de San Diego. Los negociadores laborales de la ciudad informarán al alcalde y al consejo municipal sobre el estado de las reclamaciones y las negociaciones laborales con el sindicato Teamsters Local 986 para resolverlas y buscar orientación.

Reunión con Asesoría Legal – Litigio en curso, de conformidad con la Sección 54956.9(d)(1) del Código de Gobierno de California:

CS-4 *Aalaei Behzad contra la ciudad de San Diego*

Caso n.º 24CU009514C del Tribunal Superior de San Diego

Departamento de Gestión de Riesgos Expediente de reclamación n.º 37083

DCA asignado: I. Williamson

Este caso surge de un accidente de bicicleta ocurrido el 4 de diciembre de 2023 en Bluebird Lane, ubicada detrás de la residencia del demandante en La Jolla. La Oficina del Abogado de la Ciudad informará al Alcalde y al Concejo Municipal sobre el estado del litigio y solicitará instrucciones.